

Rechnungs-Abschluss

des

Vorarlberger Landes-Fondes

pro

1901.

Bregenz, am 31. December 1901.

Der Landes-Ausschuss in Vorarlberg.



Post-Nr.	Zergliederung der Einnahmen	G e b ü r				Abstattung	Schließ licher Rückstand		Ansatz des Präli- minars	Anmerku
		an Rück- ständen		für das lauf. Jahr			Zusammen			
		K	h	K	h	K	h	K	h	K
A	A. Haupt-Empfang:									
	Nach dem Abschluss der letzten Jahresrechnung pro 1900 besteht für diesen Fond eine fruchtbringend angelegte Dotation u. zwar:									
	eine Einlage bei der Borarl- berger Landeshypothekenbank zu 3 1/2 % zinslaufend per	—	—	179.080	25	179.080	25	179.080	25	—
	Summa .	—	—	179.080	25	179.080	25	179.080	25	—
B	B. Einnahmen 1901:									
	I. Reelle.									
1	Zutreffen von Actio-Capitalien	—	—	9.476	13	9.476	13	9.476	13	5.000
2	Landesfonds-Steuerzuschläge .	—	—	350.154	48	350.154	48	350.154	48	294.480
3	Zuweisung aus den Überschüssen der Personal-Einkommensteuer	—	—	29.411	—	29.411	—	29.411	—	19.000
4	Zuweisung aus dem Zuschlage zur staatlichen Brantweinsteuer	—	—	12.184	—	12.184	—	12.184	—	—
5	Krankenverpflegskost. = Rückersätze	—	—	1.788	14	1.788	14	1.788	14	1.800
6	Rückersätze an Verpflegskosten für Zwänglinge	—	—	760	—	760	—	760	—) 4.000
7	Schubkosten-Rückersätze	—	—	4.252	30	4.252	30	4.252	30	
8	Rechnungs-Ersätze	—	—	6	—	6	—	6	—	—
9	Verschiedene Einnahmen	—	—	8.843	80	8.843	80	8.843	80	6.700
	Summa .	—	—	416.875	85	416.875	85	416.875	85	330.980
	II. Durchlaufende Credit-Operationen:									
10	Zurückgehobene Actio-Capitalien	—	—	133.000	—	133.000	—	133.000	—	122.320
	Summa .	—	—	133.000	—	133.000	—	133.000	—	122.320
	III. Durchlaufende Einnahmen:									
11	Zurückgehobene Vorschüsse	—	—	3.772	13	3.772	13	3.772	13	—
	Summa .	—	—	3.772	13	3.772	13	3.772	13	—
	Summa aller Einnahmen	—	—	553.647	98	553.647	98	553.647	98	453.300
	Anfänglicher Cassarest	—	—	—	—	—	—	51.539	—	—
	Gesamt-Einnahme	—	—	—	—	—	—	605.186	98	—

Zergliederung der Ausgaben	G e b ü r						Abstättung		Schließ licher Rückstand		Ansatz des Präli- minars	Anmerkung
	an Rück- ständen		für das lauf. Jahr		Zusammen							
	K	h	K	h	K	h	K	h	K	h	K	
I. Reelle:												
Verwaltungs-Auslagen	—	—	223	25	223	25	223	25	—	—	600	
Kranken-, Irren-, Findel und Gebärhauskosten	—	—	21.953	66	21.953	66	21.953	66	—	—	24.000	
Impffkosten	—	—	2.070	35	2.070	35	2.070	35	—	—	2.100	
Beiträge zu Straßen-, Wasser- und Eisenbahnbauten	—	—	215.099	41	215.099	41	215.099	41	—	—	223.000	
Kosten für Zwänglinge	—	—	1.520	—	1.520	—	1.520	—	—	—) 8.000	
Schubkosten	—	—	6.218	01	6.218	01	6.218	01	—	—		
Gendarmerie-Auslagen	—	—	10.149	91	10.149	91	10.149	91	—	—	10.400	
Vorspanns-Auslagen	125	—	2.434	38	2.559	38	2.360	88	198	50	3.200	
Schulauslagen	—	—	100.722	29	100.722	29	100.722	29	—	—	105.000	
Verschiedene Auslagen	—	—	82.900	07	82.900	07	82.900	07	—	—	11.500	
Landschaftlicher Haushalt	1000	—	38.822	43	39.822	43	38.822	43	1000	—	42.000	
Dotation des Landhausbaufonds Steuerzuschläge zum Fonde zur Hebung der Viehzucht	—	—	10.000	—	10.000	—	10.000	—	—	—	10.000	
Zinse an den Landesculturfond	—	—	8.500	—	8.500	—	8.500	—	—	—	8.500	
Zinse an den Landesculturfond	—	—	1.800	—	1.800	—	1.800	—	—	—	—	
Summa	1125	—	502.413	76	503.538	76	502.340	26	1198	50	448.300	
II Durchlaufende Credit-Operationen:												
Angelegte Interims-Capitalien	—	—	9.476	13	9.476	13	9.476	13	—	—	—	
Summa	—	—	9.476	13	9.476	13	9.476	13	—	—	—	
III. Durchlaufende Ausgaben:												
Gegebene Vorschüsse	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Zurückbezahlte Vorschüsse	—	—	5.033	32	5.033	32	5.033	32	—	—	5.000	
Summa	—	—	5.033	32	5.033	32	5.033	32	—	—	5.000	
Summa aller Ausgaben Schließlicher Cassarest	1125	—	516.923	21	518.048	21	516.849	71	1198	50	453.300	
Gesamt-Ausgaben	—	—	—	—	—	—	88.337	27	—	—	—	
	—	—	—	—	—	—	605.186	98	—	—	—	

te anfangs dieser Rechnung ausgewiesene Landesfonds-Dotation betrug 179.080 K 25 h
 n Jahre 1901 wurden an Zinsen capitalisirt 9.476 " 13 "
 zusammen 188 556 K 38 h
 dagegen zurückbehalten 133.000 " — "
 somit bleibt eine schließliche Dotation von 55.556 K 38 h
 welche bei der Boralberger Landeshypothekenbank zinsbringend angelegt ist.
 eiters besitzt der Landesfond laut der Rechnung pro 1900 an Stammactien der Bregenzerwaldbahn 133.000 K
 b die im Laufe des Jahres neu erworbenen 133.000 "
 zusammen 266.000 K
 b zwar die Nummer 3671 incl. 4335 und Nummer 4336 incl. 5000, zusammen 1330 Stück à 200 K = 266.000 K

Beilage VIII A.

Detail-Nachweisung

zu den einzelnen Posten des Rechnungs-Abschlusses des Landesfondes pro 1901.

	K	h
I. Einnahmen.		
Post B. 1. Interessen von Activ-Capitalien:		
Unter dieser Post sind die 3 1/2 % Zinse von den bei der Landes-Hypothekenbank angelegten Gelder, laut Einlagebuch bis 1. Jänner 1901 berechnet, ausgewiesen mit	9.476	13
Post 2. Landesfonds-Stener-Zuschläge:		
Zm Jahre 1901 wurden von den k. k. Steuerämtern Vorarlbergs an den Landesfond eingezahlt und verrechnet:		
vom Steueramte Bregenz	K 143.062·71	
" " Bezau	" 29.168·39	
" " Dornbirn	" 60.945·46	
" " Feldkirch	" 63.732·94	
" " Bludenz	" 41.857·99	
" " Schrüns	" 11.386·99	
	350.154	48
Post 3. Zuweisungen aus den Überschüssen der Personal-Einkommensteuer:		
Hievon wurden einbezahlt		
die zweite Hälfte pro 1900 mit	K 10.005·—	
und der Rest pro 1900 "	" 221·—	
die erste Hälfte pro 1901 "	" 9.568·—	
und die zweite Hälfte pro 1901 "	" 9.567·—	
	29.411	—
Post 4. Zuweisung aus den Zuschlägen zur staatlichen Brantweinsteuer:		
Für die Zeit vom 1. September bis 31. December 1901 wurde aus der Erhöhung der Brantweinsteuer und der Nachsteuer eingezahlt	12.184	—
Post 5. Krankenverpflegskosten-Rückersätze:		
Seitens der Heimatgemeinden zur Hälfte der vom Landesfonde bestrittenen Beträge mit	1.788	14
Hinüber	403.013	75

	K	h
Herüber	403.013	75
Post 6. Rückersätze der Verpflegskosten		
für Zwänglinge und Corrigenden seitens der Heimatgemeinden zur Hälfte wie vor	760	—
Post 7. Schubkosten-Rückersätze:		
Seitens der Schüblinge ganz oder der Heimatgemeinden halb	4.252	30
Post 8. Rechnungs-Ersätze:		
Diese Post betrifft einen Rückersatz der laut Anweisung der k. k. Statthalterei pro 1899 an das k. k. Landes-Gendarmerie-Commando zuvielbezahlten Vorspanns-Zuschüsse	6	—
Post 9. Verschiedene Einnahmen:		
Hierunter sind enthalten:		
Der Staatsbeitrag zum Gehalte des Landes-Cultur-Oberingenieurs Paul Ilmer pro 1901 mit	K 2.000.—	
Der Quartierzins für die von der Landes-Hypothekenbank benützten Localitäten pro 1900 mit	" 800.—	
und pro 1901 mit	" 800.—	
Erlös aus der alten Ausgabe der Landesgesetze	" 126.20	
Rückersatz der drei Landesbeamten der für dieselben pro 1900 bestrittenen Besoldungssteuern	" 117.60	
Zahlung aus den Überschüssen des Normalschulfondes pro 1901 zur theilweisen Deckung der Schulauslagen	" 5000.—	8.843 80
Summa	416.875	85
Post 10. Zurückerhobene Activ-Capitalien:		
Rückzahlung der Landeshypothekenbank an den bei derselben zinsbringend angelegten Landesfondsgelder	133.000	—
Post 11. Zurückerhobene Vorschüsse:		
Vom Baufonde für die Theilstrecken der Straße Zürs—Stulz, Rückersatz der f. z. gegen Verrechnung gegebenen Vorschüsse	3.772	13
zusammen	553.647	98
Hiezu den anfänglichen Cassastand	51.539	—
Gesamt-Summa der Einnahmen:	605.186	98

II. Ausgaben.		K	h
Post 1. Verwaltungs-Auslagen:			
Hierunter sind die auf das Land Vorarlberg entfallenden Kosten für die Drucklegung der Landesgesetz- und Verordnungsblätter enthalten		223	25
Post 2. Kranken-, Irren-, Findel- und Gebärfhauskosten:			
Nach den in der Beilage zum Rechenschaftsbericht namentlich aufgeführten Zahlungen betragen die Spitalsverpflegskosten	K 4.046·48		
Hiezu die Findel- und Gebärfhauskosten	" 925·10		
Dann die Landesbeiträge zu den Irrenverpflegskosten	" 16.981·—		
und für das Gebühren-Äquivalent für die Irrenanstalt Balduna	" 1·08		
	zusammen	21.953	66
Post 3. Impffkosten:			
Diäten und Reisegebühren der Impffärzte für die Vornahme der Impfung im Jahre 1900	K 2.045·26		
Zahlung für von der Gewinnungsanstalt in Wien bezogenen Impfstoff	" 15·15		
Betreffnis Vorarlbergs zu den Druckkosten der Particularien und Distanzabweise für die Impffärzte	" 9·94		
	zusammen	2.070	35
Post 4. Beiträge zu Straßen-, Wasser- und Eisenbahnbauten.			
Hierunter erscheinen:			
Die zweite und Schlussrate der vom Lande für die Bregenzerwaldbahn gezeichneten Stammactien aus zusammen 266.000 K mit	K 133.000·—		
Die an die Vorarlberger Straßenbaucommission bezahlte Rate pro 1901 des Landesbeitrags, nach Abzug der bereits im Jahre 1900 geleist. Zahlung p. 11.000 K mit	" 43.265·74		
Die erste Rate der zum Baue der Vorderwälder Concurrrenzstraße (I. Theilstrecke) bewilligten Landesubvention mit	" 7.000·—		
Die vierte Rate des Landesbeitrags zu den Wildbachverbauungen im österr. Rheingebiete	" 15.400·—		
Die erste Rate des Landesbeitrags zu den Regulierungsarbeiten an der Luz im Gemeindegebiete von Ludesch	" 3.500·—		
Die dritte und letzte Rate aus der, der Gemeinde Thüringen bewilligten Landesubvention zu den Illwuhrbauten	" 7.833·34		
Der restliche Landesbeitrag zu dem Baufonde der Straße Stulz—Lech	" 1.900·—		
Die Landesubvention an die Gemeinde Stallehr zu den Mehrkosten der Uferschutzbauten an der Alfenz	" 1.800·—		
	Hinüber K 213.699·08	24.247	26

	K	h
Herüber K 213.699 ⁰⁸	24.247	26
Der Walfertthaler Straßenconcurrrenz als IV. Rate pro 1901 der bewilligten Landesubvention für die Erhaltung dieser Straße	" 1.000 [—]	
Der Landesbeitrag an die Gemeinde Lech zu den Kosten der Ein- und Offenhaltung der Fleyenstrasse pro 1. November 1899 bis 31. October 1900	" 400 ³³	
zusammen	215.099	41
Post 5. Kosten für Zwänglinge und zwar:		
Berpflegskosten an das Landes-Zwangsarbeitshaus in Laibach für Zwänglinge aus Vorarlberg	K 794 ⁸⁰	
und solche an die k. k. Straf- und Besserungsanstalt in Schwaz für Vorarlberger Corrigendinnen	" 725 ²⁰	
zusammen	1.520	—
Post 6. Schubkosten:		
Diese vertheilen sich:		
a) Schub- und Armenfuhrkosten im Lande Vorarlberg	K 4.195 ⁸²	
b) Ersätze für Schüblinge aus Vorarlberg an die anderen Kronländer	" 1.652 ¹⁹	
c) Verschiedene Auslagen für Mietzins und Uniformierungs- Beitrag für den Hauptschubführer	" 370 [—]	
zusammen	6.218	01
Anmerkung: Die fünf Schubstationen Vorarlbergs haben zur Bestreitung der laufenden Bedürfnisse aus dem Landesfonde stehende Verläge, welche am Schlusse eines jeden Halbjahres auf Grund der rechnungsmäßig nachgewiesenen Erfordernisse wieder ergänzt werden, und besteht der Verlag der Station Bregenz in 2400 K, Bezau in 200 K, Dornbirn in 800 K, Feldkirch in 600 K und Bludenz in 300 K.		
Post 7. Gendarmerie-Bequartierungs-Auslagen:		
Das allgemeine Erfordernis für das Jahr 1901 betrug	K 10.123 ⁴³ —	
Hiezu ein Mietzins- und Pauschalien-Nachtrag für den neuaufgestellten Posten in Kennelbach	" 26 ⁴⁸	
zusammen	10.149	91
Post 8. Vorspann-Auslagen		
und zwar: Zuschüsse an das Militär-Arzt	K 104 ⁴⁰	
" " " Landwehr-Arzt	" 344 ²⁸	
" " " die Gendarmerie	" 238 ⁰⁸	
Hinüber K 686 ⁷⁶	257.234	59

		K	h
	Gerüber	K 686·76	257.234 59
Vorspanns- und Eisenbahn-Beförderungskosten der Schöblinge durch die Schubstationen in Vorarlberg		„ 953·62	
und Gebühren der Marschstationen Bregenz, Feldkirch und Bludenz		„ 720·50	
	zusammen		2.360 88
Post 9. Schulauslagen:			
Die Landesbeiträge zu den Grundgehalten der Lehrpersonen an die Gemeinden betragen:			
für den Bezirk Bregenz pro II. Semester 1900		K 13.631·34	
„ „ „ „ I. „ 1901		„ 13.893·33	
„ „ „ Feldkirch „ II. „ 1900		„ 18.560·40	
„ „ „ „ I. „ 1901		„ 18.999·33	
„ „ „ Bludenz „ II. „ 1900		„ 9.955·19	
„ „ „ „ I. „ 1901		„ 10.170·—	
Die Kosten der Bezirkslehrerconferenzen im Jahre 1900 in Bregenz, Bezau und Bludenz		„ 793·04	
Die Remuneration für Abhaltung der Sonntagschulen 1901		„ 5.000·—	
Die Beiträge zur Anschaffung von Lehrmitteln für die Sonntagschulen		„ 500·—	
Inserationskosten		„ 19·66	
Die Stipendien an 31 Zöglinge der Lehrerbildungsanstalt in Feldkirch pro 1901		„ 4.000·—	
Beitrag zur Drucklegung des Jahresberichtes der Lehrerbildungsanstalt Feldkirch pro 1900/1901		„ 200·—	
Vorschusszahlungen an den Lehrerpensionsfond gegen f. z. Verrechnung event. Rückersatz		„ 5.000·—	
	zusammen		100.722 29
Post 10. Verschiedene Ausgaben:			
Subvention an die Spar- und Darlehens-Cassenvereine in Lech		K 200·—	
und in Nüziders		„ 200·—	
		K 400·—	
Beiträge zu der Schießstandsherstellung in Hard		K 196·—	
„ „ „ „ in Höchst		„ 140·—	
„ „ „ „ in Schwarzach		„ 23·—	
		K 359·—	
Landesbeiträge zu den Kosten der Natural-Verpflegstationen pro 1900 dem Bezirke Bezau		K 750·—	
„ 1900 „ „ Bludenz		„ 2.400·—	
		K 3.150·—	
Beitrag für den hydrographischen Dienst		„ 200·—	
	Gerüber	K 4.109·—	360.317 76

	Herüber	K	K	h
Beiträge an Vereine:		K 4.109.—	360.317	76
dem patriotischen Landeshilfs-Verein in Vorarlberg	K	80.—		
„ Vorarlberger Museums-Verein pro 1900	„	300.—		
„ Marburger Unterstützungsverein für entlassene Sträflinge	„	50.—		
„ academischen Unterstützungsverein in Innsbruck	„	370.—		
„ Verbanne der Genossenschaften handwerksmäßiger Gewerbe in Vorarlberg	„	400.—		
„ Verein für Knabenhandarbeit in Wien	„	50.—		
„ Vorarlberger Unterstützungsverein in Innsbruck	„	60.—		
„ Verein für kirchliche Kunst in Tirol und Vorarlberg	„	100.—		
„ katholischen Schulverein in Österreich	„	200.—		
„ Verband für Fremdenverkehr in Vorarlberg und Lichtenstein	„	100.—		
„ Asylverein der Wiener Universität	„	50.—		
„ Sträflings-Fürsorgeverein in Nies	„	50.—		
		K 1.810.—		
Weitere Kosten für das Landesarchiv und zwar für weitere Einrichtungstücke	K	1.458.16		
Für die Local-Miete	„	375.—		
Honorar dem Archivar Viktor Kleiner pro 1900	„	300.—		
		K 2.133.16		
Beitrag für einen Besucher des Meisterurses für Herrenkleidmacher in Wien	„	155.—		
Beitrag für einen Besucher des Curses zur Heranbildung von Zeichenlehrer in Innsbruck	„	200.—		
Stipendien für 16 Frequentanten aus Vorarlberg in der k. k. allg. Handwerkerschule in Znst	„	640.—		
Subventionen an die gewerblichen Fortbildungsschulen:				
pro 1900 in Hohenems	K	160.—		
„ 1901 in Bregenz	„	500.—		
„ „ „ Feldkirch	„	500.—		
„ „ „ Dornbirn	„	500.—		
„ „ „ Bludenz	„	400.—		
„ „ „ Schruns	„	300.—		
„ „ „ St. Gallenkirch	„	200.—		
		K 2.560.—		
Beitrag an den Staat zu den Kosten der Fachschule für Maschinenstickerei in Dornbirn pro 1901	K	600.—		
Beitrag an die Gemeinde Dornbirn pro 1900	„	700.—		
pro 1901	„	900.—		
Hiüber	K	2.200.—	K 11.607.16	360.317 76

	Herüber	K	K	K	h
		K 2.200.—	K 11.607·16	360.317	76
Dem Schulausschusse der Stickereischule in Dornbirn zur Förderung des Stickerei-Wander-Unterrichtes pro 1901		„ 3.000.—			
			K 5.200.—		
Kosten für die Vorarbeiten der zu verfassenden Landesstatistik			„ 270 96		
Kosten für die Herausgabe der Sammlung der Vorarlberger Landesgesetze			„ 1.668·50		
Gebühren für die Vertrauensmänner bei der Grundbuchsanlage in den Gemeinden Dünserberg, Hohenweiler, Düns, Schnifis und Hörbranz			„ 733·50		
Dem ehemaligen Mitgliede des Landes sanitätsrathes in Innsbruck Dr. Gebhard Beck in Feldkirch Gebühren für die Jahre 1897 bis 1901		K 416.—			
Dem derzeitigen Mitgliede Dr. Theodor Schmid in Bregenz pro 1901		„ 64.—			
			„ 480.—		
Auslagen für die beim Landesbauamte beschäftigten drei Aus- hilfstechner Wilhelm Wolf, Carl Bickel und Jos. Hepperger			„ 3.329·99		
Die Kosten der Einrichtung der Zweigniederlassung der nied.-öster. Landes-, Lebens- und Rentenversicherungsanstalt in Vorarlberg		K 686·89			
Beitrag an diese Anstalt laut des Übereinkommens für die Zeit vom 1. August bis 31. Dec. 1901		„ 833·33			
			„ 1.520·22		
Beitrag zu den Kosten der Aufstellung eines Wärters im Hospiz St. Christof am Arlberg pro 1900		K 120.—			
pro 1901		„ 120.—			
			„ 240.—		
Beitrag für die Offenhaltung der Wirtschaft in Zürs im Winter 1900/1901			„ 50.—		
dto. in Hochkrumbach			„ 90.—		
Beitrag zur Unterbringung eines taubstummen Kindes in Jagdberg			„ 100.—		
dto. in Mils			„ 40.—		
Beitrag der Centralstelle zur Wahrung land- und forstwirtschaftlicher Interessen bei Abschlüssen von Handelsverträgen			„ 100.—		
Für diverse kleinere Erfordernisse			„ 176·25		
Landesfonds-Zuschläge Rückersätze, laut der Consignationen des Rechnungs-Departements der k. k. Finanz-Landes-Direction in Innsbruck			„ 57.293·49		
			zusammen	82.900	07
			Sinüber	443.217	83

		K	h
	Serüber	443.217	83
Post 11. Landschaftlicher Haushalt:			
Diäten und Reisegebühren der Landtagsabgeordneten	K	5.717·20	
Kosten der Landtagsstenografen und Schreibaushilfen	"	2.371·95	
Drucklegung der stenografischen Landtagsberichte	"	1.790·28	
Funktionsgebühr dem Landeshauptmann, Besoldung der Landes- beamten, Dienerlohn, Remunerationen und Aushilfen	"	13.275·20	
Pensionen und Erziehungsbeiträge	"	2.800—	
Diäten und Reisegebühren der Landes-Ausschussmitglieder, der Landes-Ausschussreferenten und der Mitglieder des Landes- Ausschuss-Subcomités	"	3.821·76	
Commissionsgebühren dem Landes-Cultur-Oberingenieur	"	1.618·26	
Jahresmietzins für sämtlich gepachtete Localitäten im Post- gebäude in Bregenz mit Beleuchtung und Beheizung	"	4.811·40	
Für Anschaffungen und Bedürfnisse des Landtages, Landes- Ausschusses, für Telefongebühren, Abonnements für Zeit- ungen, Gesetze und Diversi	"	2.616·38	
	zusammen	38.822	43
Post 12. Dotation des Landhausbanfondes:			
Einzahlung der Rate pro 1901		10.000	—
Post 13. Steuerzuschläge zum Fonds für Hebung der Viehzucht:			
Einzahlung des Betreffnisses pro 1901		8.500	—
Post 14. Zinse an den Landes-Culturfond:			
3 % Zins pro 1. Juli 1900 bis 1. Juli 1901 für den an die Landes- Hypothekenbank zur Dotation ausgefolgten Betrag von 60.000 K aus dem Vermögen des Landes-Culturfondes		1.800	—
	Summa der reellen Ausgaben	502 340	26
	Sinüber	502.340	26

	K	h
Herüber	502.340	26
II. Durchlaufende Credit-Operationen:		
Post 15. Capitals-Anlage bei der Landeshypothekenbank zu 3 1/2 % zinsbringend laut Einlagebuch	9.476	13
III. Durchlaufende Ausgaben:		
Post 16. Gegebene Vorschüsse:		
Post 17. Zurückbezahlte Vorschüsse:		
Die 1901 fällige VII. Rate an dem, dem Lande Vorarlberg aus dem Melio- rationsfonde zum Baue der Rheinbinnendämme gewährten Darlehen von 75.500 Gulden ö. W.	5.033	32
Summa der Ausgaben	516 849	71
Hiezu der schließliche Cassarest	88.337	27
Gesamt-Ausgaben	605.186	98

Bregenz, am 31. December 1901.

Der Landes-Ausschuss in Vorarlberg.

